



Sayı : E-30775577-934.1.1-323533  
Konu : Protokol Taslağı

06.10.2023

### BAŞKANLIK MAKAMINA

Antalya il ve ilçelerinde bitkisel üretimi arttırmak, gıda israfını azaltmak, hasat edilemeyen bitkisel ürünlerin hasat yapıldıktan sonra tarlada kalan fazla ürünlerin değerlendirilmesini sağlamak, bölgede yaşayan bitkisel üretim yapan üreticilerin gelir düzeylerini ve yaşam kalitesini yükseltmek, küçük ölçekli çiftçilerin ellerindeki ürünlerin daha kıymetli ürün haline getirmek, bölgesel kalkınmaya destek olan kurutulmuş ürünlerin daha kaliteli üretilmesini sağlamak, ülke ve bölge ekonomisine katkı sağlamak arttırmak, kaliteyi yükseltmek, kırsal kalkınmayı sağlamak, kooperatiflerinin güçlendirilmesi, sürdürülebilirliklerinin sağlanması, kurumsal kapasitelerinin geliştirilmesi, görünürlüklerinin artırılması ve yaygınlaştırılması ile kooperatifleri yoluyla çevreye duyarlı alternatif tarım tekniklerinin ve ürünlerinin geliştirilmesine yönelik üreticilerin desteklenmesi amacıyla S.S.Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi ile yapılacak olan işbirliği protokolünün, Hukuk Müşavirliğinin görüş yazısına istinaden meclis kararı alınmak suretiyle imzalanabileceği belirtilmiştir.

Bahse konu protokolün imzalanabilmesi için Genel Sekreter Yardımcısı Mustafa GÜRBÜZ'e yetki verilmesi hususunun görüşülmek üzere Büyükşehir Belediye Meclisinin gündemine alınmasını; arz ederim.

Seda ÖZEL  
Tarımsal Hizmetler Dairesi Başkanı

Uygun görüşle arz ederim.  
Mustafa GÜRBÜZ  
Genel Sekreter Yardımcısı

BÜYÜKŞEHİR BELEDİYE MECLİSİNE  
Av.Cansel TUNCER  
Genel Sekreter

Ek:  
1- Protokol Taslağı (5 sayfa)  
2- Hukuk Müşavirliği Yazısı ve Başkanlık Olur'u

**Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Doğrulama Kodu: okEFDh-cJwvqA-HQgL8x-6T3PIx-R02y5QzQ Doğrulama Linki: <https://www.turkive.gov.tr/icisleri-beledive-ebvs>

Telefon No: Faks No:  
e-Posta: İnternet Adresi:  
Kep Adresi: abb@hs01.kep.tr

Bilgi için: Tunç DOĞACI  
Veteriner Sağlık Teknikeri  
Telefon No:(242)345 00 14-(207)



## PROTOKOL

### Taraflar

**MADDE 1 – (1)** Bu Protokolün tarafları **ANTALYA BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ** ve **S.S. KUMLUCA TARIMSAL KALKINMA KOOPERATİFİ.**'dir.

Taraflar, iş bu Protokol'ü imzalamaya tam yetkili olduğunu ve hukuken hiçbir eksikliklerinin bulunmadığını açıkça beyan ve taahhüt ederler.

Tarafların her türlü tebligat ve haberleşme adresleri aşağıdaki gibidir.

**a) ANTALYA BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ**

**TARIMSAL HİZMETLER DAİRESİ BAŞKANLIĞI**

Adres : Hürriyet Cad. Duraliler Mah. No:720 Eskişehirli Restaurant  
Karşısı Kepez/ANTALYA  
Telefon : 0 242 345 00 14  
Fax : 0 242 345 00 12  
E-Posta : tarim@antalya.bel.tr

**b) S.S. KUMLUCA TARIMSAL KALKINMA KOOPERATİFİ**

Adres : Yeni Mahalle Mimar Sinan Cad. No:16/10 Kumluca ANTALYA  
Telefon : 0 532 510 99 90  
Fax : -  
E-Posta : -

### Amaç

**MADDE 2 -** Antalya il ve ilçelerinde bitkisel üretimi arttırmak, gıda israfını azaltmak, hasat edilemeyen bitkisel ürünlerin hasat yapıldıktan sonra tarlada kalan fazla ürünlerin değerlendirilmesini sağlamak, bölgede yaşayan bitkisel üretim yapan üreticilerin gelir düzeylerini ve yaşam kalitesini yükseltmek, küçük ölçekli çiftçilerin ellerindeki ürünlerin daha kıymetli ürün haline getirmek, bölgesel kalkınmaya destek olan kurutulmuş ürünlerin daha kaliteli üretilmesini sağlamak, ülke ve bölge ekonomisine katkı sağlamak arttırmak, kaliteyi yükseltmek, kırsal kalkınmayı sağlamak, kooperatiflerinin güçlendirilmesi, sürdürülebilirliklerinin sağlanması, kurumsal kapasitelerinin geliştirilmesi, görünürlüklerinin artırılması ve yaygınlaştırılması ile kooperatifleri yoluyla çevreye duyarlı alternatif tarım tekniklerinin ve ürünlerinin geliştirilmesine yönelik üreticilerin desteklenmesi amaçlanmıştır.

### Kapsam

**MADDE 3 –** Bu protokol 2 nci maddede belirtilen amaçlara ulaşmak için Antalya Büyükşehir Belediyesi ve S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi tarafından üstlenilecek görev, yetki ve sorumlulukları kapsar.

### Dayanak

**MADDE 4 –**

a) Anayasanın 171 inci maddesi “Devlet, milli ekonominin yararlarını dikkate alarak, öncelikle üretimin artırılmasını ve tüketicinin korunmasını amaçlayan kooperatifçiliğin gelişmesini sağlayacak tedbirleri alır”;

b) 5216 Sayılı Büyükşehir Belediyesi Kanunu'nun 7 nci Maddesinin son fıkrası (Ek fıkra:12.11.2012-6360/7 md.) “Büyükşehir ve ilçe belediyeleri tarım ve hayvancılığı desteklemek amacıyla her türlü faaliyet ve hizmette bulunabilirler.”;

c) Antalya Büyükşehir Belediyesi Tarımsal Hizmetler Daire Başkanlığı Görev, Yetki, Çalışma Usul ve Esasları Yönetmeliği,

d) Antalya Büyükşehir Belediyesi Tarımsal Hizmetler Daire Başkanlığı Tarımsal Destekleme Yönetmeliği,

e) 1163 sayılı 24.04.1969 tarihli Kooperatifler Kanunu'nun 9. maddesi: Kamu ve özel hukuk tüzel kişileri amaçları bakımından ilgilendikleri kooperatiflerin kuruluşlarına yardımcı olabilir, önderlik edebilir ve ortak olabilirler,

f) 17.10.2012 tarihli ve 28444 Sayılı Resmi Gazete'de Türk Kooperatifçilik Stratejisi ve Eylem Planı içerisinde "Üretimi artırmak amacıyla verilen kamusal desteklerin kooperatifçiliği özendirmeye yönelik uygulanması" tedbirleri.

g) 18/09/2019 tarihli ve 1225 karar no'lu On Birinci Kalkınma Planı'nın (2019-2023) 413 üncü maddesi "*Tarım ürünlerinin pazarlanmasında dağıtım zincirindeki araçların sayısının azaltılması, tüketicinin makul fiyatlardan ürüne erişimi, üretici ile tüketici arasında doğrudan bağlantı kurulması yönünde kooperatiflerin ve üretici birliklerinin sistemde etkin olarak yer alması sağlanacaktır.*" 451 inci maddesi "*Esnaf ve sanatkârların değişen ekonomik ve sosyal şartlara uyum sağlayacak şekilde rekabet güçleri ve kapasiteleri artırılacak, sosyal ve yenilikçi kooperatifçilik desteklenerek işbirliği, ortak çalışma kültürünün artırılması sağlanacaktır.*", 451.3 üncü maddesi "*Kooperatif Destek Sistemi hayata geçirilecek ve finansal destek araçları geliştirilecektir. Bu çerçevede, kooperatiflerin makine ve ekipman alımı, nitelikli personel istihdamı, demirbaş alımları ile tanıtım amaçlı giderleri sübvansiyonlu kredi olarak desteklenecektir. Plan döneminde başta tarım satış kooperatifleri, kadın kooperatifleri ile sosyal nitelikli kooperatifler olmak üzere öncelikli sektörlerde faaliyette bulunan kooperatiflere destek sağlanacaktır*" 451.4. maddesi "*Kooperatifçilikle ilgili kamuoyunda farkındalık sağlanması ve kooperatif girişimciliğinin farklı alanlarda uygulanması yönünde çalışmalar yapılacaktır.*" tedbirleri.

#### **Temel ilkeler**

**MADDE 5** – Bu protokol kapsamında yapılacak işbirliğine yönelik hizmetlerin her aşamasındaki çalışmalar aşağıdaki usul ve esaslara göre yürütülür.

- a) İşbirliği kapsamındaki her türlü faaliyet; kişi ve kurum mağduriyetine meydan vermeksizin mevzuat çerçevesinde yürütülür.
- b) Sekreteryaya görevi Antalya Büyükşehir Belediyesi'ne aittir.
- c) Proje çalışmalarını takip ve koordine etmek, kurum amirlerini bilgilendirmek, sağlıklı ve uygulanabilir bir organizasyon ve planlamanın gerçekleştirilmesini sağlamak amacıyla her iki taraf Koordinatör belirler.
- d) Koordinatörler; kendi kurumları ile görev ve sorumlulukları altında bulunan personellerden müteşekkil oluşturacakları ekiplerce çalışmalarını birlikte planlar, kurum amirlerinin bilgisi ve izni dâhilinde iş ve işlemlerin yürütülmesini sağlar.
- e) Protokol kapsamında gerçekleştirilecek olan faaliyetlerle ilgili olarak, üçüncü taraflarla yapılacak iş ve işlemlerden diğer taraf bilgilendirilir. Üçüncü taraflarca protokol metninde yer alan hususlara dikkat edilmek suretiyle taraflara ek yükümlülük, külfet ve sorumluluk yüklenici iş ve işlemlere yer verilmez.
- f) Proje kapsamına dâhil olacak kooperatif üyeleri ve ailelerine yönelik olarak tanıtım ve bilgilendirme çalışmaları yapılır. Gönüllülük esasında süreç işletilir ve sürece dâhil edilirler.

#### **Taraf yükümlülükleri**

**MADDE 6 – (1) Antalya Büyükşehir Belediyesi Yükümlülükleri**

- a) Protokol kapsamındaki Antalya Büyükşehir Belediyesi tarafından gerçekleştirilecek yükümlülükler Antalya Büyükşehir Belediyesi Tarımsal Hizmetler Dairesi Başkanlığı tarafından yürütülecektir.
- b) Kumluca ilçesi Yenice mah. 485/14 Ada/Parsel Beykent Toptancı Halinde bulunan 163 numaralı işyerini Gıda Kurutma Tesisi olarak kullanımına uygun tadilatlarının ve yeni odalar/atölyelerin yapımı ile karşısındaki 1132 m<sup>2</sup>'lik alana yapılacak paketleme tesisinin yapım giderleri, iş ve işlemlerini gerçekleştirecektir.

- c) Gıda kurutma tesisi ve paketleme tesisinin Ek-1 listesindeki ekipman ve malzemelerini temin edecek ve S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi kullanılabilirliğine bırakılacaktır.
- d) Protokolün bitmesi/sonlandırılması halinde gıda kurutma ve paketleme tesislerinin S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi'ne tahsis işlemlerinin sonlandırılması, tesislerin ve Ek-1 listesindeki ekipman ve malzemelerin tümü Tarımsal Hizmetler Dairesi Başkanlığına bağlı olarak hizmet kullanımına bırakılacaktır.
- e) NACE kodlarına göre (10.39.05-Dondurulmuş veya kurutulmuş meyve ve sebzelerin imalatı, 82.92.01-Tehlikesiz ürünleri paketleme faaliyetleri) işletmenin tehlike sınıfına uygun iş sağlığı güvenlik hizmetlerini sunacak ve gerekli önlemleri alacaktır.
- f) İşletmelere sorumlu yönetici görevlendirecek ve bu sorumlu yönetici Antalya Büyükşehir Belediyesi ile S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi ortaklığında işletilecek olan üretim Tesisleri/Tesislerin; tüm işleyişini gerçekleştirecektir.
- g) Tesislerde çalışacak personele ve görevlendirilen personele Gıda Güvenliği ve Hijyen Eğitimlerini gerçekleştirecektir.
- h) Üretim tesislerinde gerçekleştirilecek üretim esnasında çalışanların hijyen denetimleri, iş güvenliği ile ilgili denetimler, çalışma periyotları vb. iş ve işlemleri yerine getirecektir.
- i) Belediye dilerse destek amaçlı kooperatifin ürettiği ürünleri belediyeye ait işletmeler ve belediye tesislerinin içinde satışlarını yapabilir.
- j) Destekleme amaçlı Kooperatifin kullanımına sunulan kurutma ve paketleme tesislerinin amaçlarına uygun olarak çalışıp çalışmadığını kontrol etmek,
- k) Bitkisel üretim, meyve kurutma ve paketleme konularında eğitim ve danışmanlık hizmeti vermek,
- l) Tanıtım, reklam, yazılı ve görsel basın gibi konuları yürütmek,
- m) İlimiz ve ürünleri tanıtmak amacıyla Antalya Büyükşehir Belediyesinin katılım sağladığı organizasyonlarda organizasyon yetkililerine ürünlerin hediye edilmesi faaliyetlerini yürütecektir.
- r) Bu protokol kapsamındaki proje konusu iş ile ilgili Antalya Büyükşehir Belediyesinin dilerse S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifine bitkisel üretim, meyve kurutma ve paketleme ile ilgili diğer malzemeleri temin edebilir.

## **(2) S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi Yükümlülükleri**

- a) Kooperatif üretim, izin, kayıt ve ruhsat belgelerini, 5179 sayılı Gıda Kanunu ve/veya 5996 sayılı Veteriner Hizmetleri, Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanunu ile 10.08.2005 tarih ve 25902 sayılı İş Yeri Açma ve Çalışma Ruhsatlarına İlişkin Yönetmelik hükümlerine göre teslim alıp bir nüshasını Antalya Büyükşehir Belediyesi'ne bildirecektir.
- b) 11.06.2010 tarihli ve 5996 Sayılı Veteriner Hizmetleri, Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanununun Sorumluluklar başlıklı 22 inci maddesinin 7 inci fıkrasına göre gıda işletmelerinin belirtilen işin nevine göre, konu ile ilgili lisans eğitimi almış en az bir personel (Gıda Mühendisi, Ziraat Mühendisi, Kimya Mühendisi, Kimyager, Biyolog, Gıda Teknoloğu) temin edecektir.
- c) Verilecek hizmetlere ilişkin ücret tarife rayiç bedelini belirleyip Antalya Büyükşehir Belediyesi Tarımsal Hizmetler Dairesi Başkanlığının onayına sunacaklardır. Belediyenin onay vermediği ücretler vatandaştan tahsis edilmeyecektir.
- d) Üretim tesis/tesisleri için hammadde temini ve naklinin sağlanması kooperatif tarafından yapılacaktır.
- e) Antalya Büyükşehir Belediyesi ve S.S.Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi ortaklığında işletilecek olan üretim tesis/tesislerinin; tüm mali işleyişinin (alım-satım işleri vb.) kooperatif tarafından sağlanacaktır.
- f) Üretim tesislerinde üretim yoluyla gerçekleştirilecek olan, elde edilecek gelirin kooperatif üyelerine dağılımı konusunda kooperatif sorumlu olacaktır.
- g) Tesislerin elektrik, su, telefon, ısınma vb. genel giderleri kooperatif karşılayacaktır.



- h) Antalya Büyükşehir Belediyesi tarafından kullanım amacıyla tahsis ettiği Ek-1 listesindeki alet, makine ve ekipmanların bakımı-kalibrasyonu-temizliğini yapacaktır.
- i) Antalya Büyükşehir Belediyesi tarafından kullanım amacıyla tahsis ettiği gıda kurutma tesisi ve paketleme tesisi için Ek-1 listesindeki alet, makine ve ekipmanların kaybolma, çalınma ve fire gibi herhangi bir nedenle yok olması veya sayımda noksan çıkması; yıpranma, kırılma veya bozulma ya da teknik ve fiziki nedenlerle faydalı ömründen önce kullanılmaz hale gelmesi nedeniyle hurdaya ayrılması sonucu aynı tip ve marka alet ekipman ve makine(leri) tamir ve/veya satın alma yöntemiyle temin edecektir.
- i) Antalya Büyükşehir Belediyesi tarafından Kumluca ilçesi Yenice mah. 485/14 Ada/Parsel Beykent Toptancı Halinde bulunan 163 numaralı işyeri gıda kurutma tesisi ve karşısındaki 1132 m<sup>2</sup>'lik alana inşaatı yapılan paketleme tesisi yapısının iç-dış temizlik ve bakımlarını yapmak, yapılarda meydana gelebilecek yanlış kullanım kaynaklı hasarların tadilatını yapacaktır.
- j) Kooperatif meyve ve sebze kurutma ve paketleme faaliyetlerini yaparken 11.06.2010 tarihli ve 5996 sayılı Veteriner Hizmetleri, Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanunu, 29.06.2021 tarih ve 31526 sayılı Sebze ve Meyvelerin Toptan ve Perakende Ticaretinde Uyulması Gereken Standartlar Hakkında Tebliğ, 5179 Sayılı Gıda Kanunu, 10.08.2005 tarih ve 25902 sayılı İş Yeri Açma ve Çalışma Ruhsatlarına ilişkin Yönetmelik, 5957 sayılı Sebze ve Meyveler ile Yeterli Arz ve Talep Derinliği Bulunan Diğer Malların Düzenlenmesi Hakkında Kanun, 7.12.2011 tarih ve 28145 sayılı Gıda Hijyeni Yönetmeliğine göre işlemlerini yürütecektir.
- k) Kooperatife kullanım amaçlı tahsis edilen tesis/tesislerin teslim alma tarihini müteakip 10 gün içerisinde ruhsat, izin vb. yasal düzenlemeler dışında işçi vb. gibi hazırlıklarını tamamlayacaktır.

#### **Özel şartlar**

##### **MADDE 7 –**

- a) Destekleme amaçlı kullanıma sunulan tesisleri ve verilen alet, makine ve ekipmanları S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi satamaz, kiralayamaz, devredemez ve bir başka tarafların kullanımına sunamaz,
- b) Kooperatifin bu protokol kapsamında bulunan eylemleri veya diğer eylemlerinden doğan her türlü hukuki ve cezai sorumluluk kooperatife aittir. Kooperatife tahsis edilen demirbaşların kayıp, çalıntı, zarar görme, kullanılamaz hale gelme gibi olumsuz durumlarda tüm sorumluluk kooperatife ait olup; bu hususla ilgili olarak Belediyenin hiçbir hukuki, cezai veya tazmin sorumluluğu bulunmamaktadır.
- c) Antalya Büyükşehir Belediyesi bu protokolü tek taraflı feshedebilir.

#### **Protokolün süresi ve güncellenmesi**

**MADDE 8 –** Bu Protokol taraflarca imzalandığı tarihten itibaren 2 (iki) yıl süre ile geçerlidir. Protokol değişen şartlara ve toplumsal gelişmelere bağlı olarak tarafların ortak mutabakatıyla revize edilir. Yapılacak ek protokol imzalanması ile birlikte yürürlüğe girecektir.

#### **Protokolün izlenmesi ve değerlendirilmesi**

**MADDE 9 –** Ayda bir kez toplanan koordinatörler tarafından yürütülür.

#### **Yürütme**

**MADDE 10 –** İş bu protokol hükümleri Antalya Büyükşehir Belediyesi ve S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma Kooperatifi tarafından yürütülür.

#### **Fesih**

**MADDE 11 –** Tarafların ortak yazılı mutabakatı ile Protokol fesih edilebilir.

**Uyuşmazlıkların hali**

**MADDE 12-** Bu Protokolün uygulanmasından doğan her türlü anlaşmazlıkların çözümünde Antalya Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkilidir.

**Yürürlük**

**MADDE 13 –** İmza tarihinden itibaren yürürlüğe girecek olan 13 Maddeden ve 5 sayfadan oluşan işbu Protokol,iki nüsha halinde düzenlenmiş ve ....../....../2023 tarihinde taraflarca imzalanmıştır.

**Muhittin BÖCEK**  
**Antalya Büyükşehir Belediye Başkanı**

**Mustafa ÇETİN**  
**S.S. Kumluca Tarımsal Kalkınma**  
**Kooperatifi Başkanı**